



家庭用 音波式電動歯ブラシ

tsuru-ri

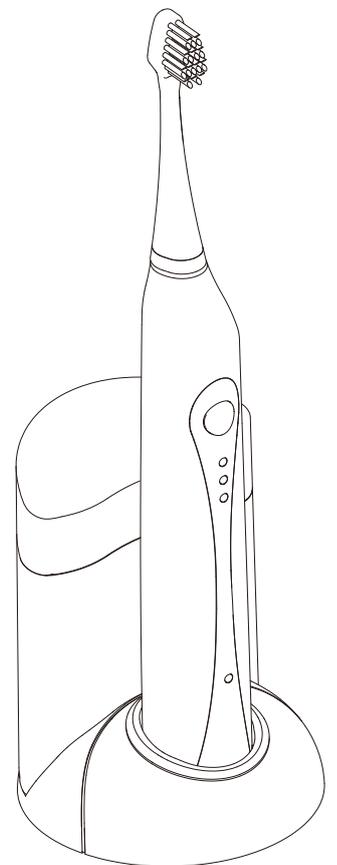
EJ-CA030-BL

EJ-CA031-SV

取扱説明書

目次

安全上のご注意	1
商品内容の確認	2
各部の名称	2
充電をする	3
使い方	3
使い終わったら	5
故障かなと思ったら	6
廃棄時の充電式電池の取り外し	6
仕様	6
保証とアフターサービスについて	7



この度は、『音波式電動歯ブラシ tsuru-ri』をお買い上げ頂きありがとうございます。製品をご使用いただく前に、この取扱説明書をご一読ください。明記された注意事項をご確認の上、正しくご利用ください。

なお、この取扱説明書には保証書が付いております。お読みになった後も、大切に保管してください。

安全上のご注意

人への危害、財産の損害を防止するために、必ずお守りください。
誤った使い方をしたときに生じる危害や損害の程度を区別して説明します。



警告 死亡や重傷を負う恐れのある内容です。



注意 損害を負う事や、財産の損害が発生する恐れがある内容です。



してはいけない内容です。



して頂きたい内容です。



警告



幼児の手の届くところでは使わないでください。
→付属品の誤飲などによる事故やトラブルの原因になります。



電動歯ブラシ本体を分解したり、修理や改造をしないでください。
→感電や故障の原因になります。



お手入れの際は、必ず電源プラグをコンセントから抜いてください。
→感電の原因になります。



注意



歯周病等を患われている方は、医師にご相談の上ご使用ください。
→歯や歯ぐきを痛める原因になります。



やに取り用・美白用など研磨剤が多く含まれている歯磨き剤と一緒に使用しないでください。



歯や歯ぐきにブラシを強くあてたり、あて続けたりしないでください。



ブラシのプラスチック部分を歯に当てないでください。



ご自分で歯ブラシの操作ができない方のご使用はお控えください。



治療中の歯や不安定な入れ歯など、口内に気になる部分や症状がある場合には、その部分への使用は控えるか、医師にご相談ください。
→けがをしたり歯や歯ぐきを痛める原因になります。

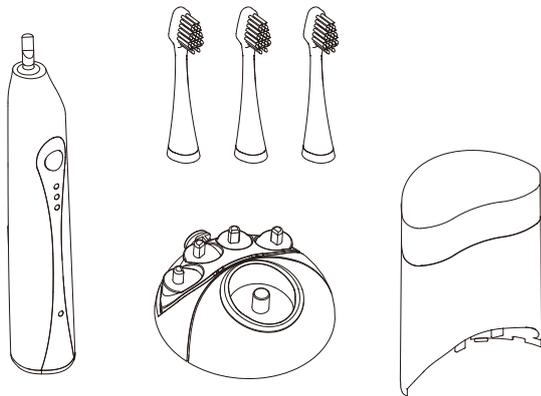


電源プラグを抜くときは、電源コードを持たずに必ず先端の電源プラグを持って引き抜いてください。



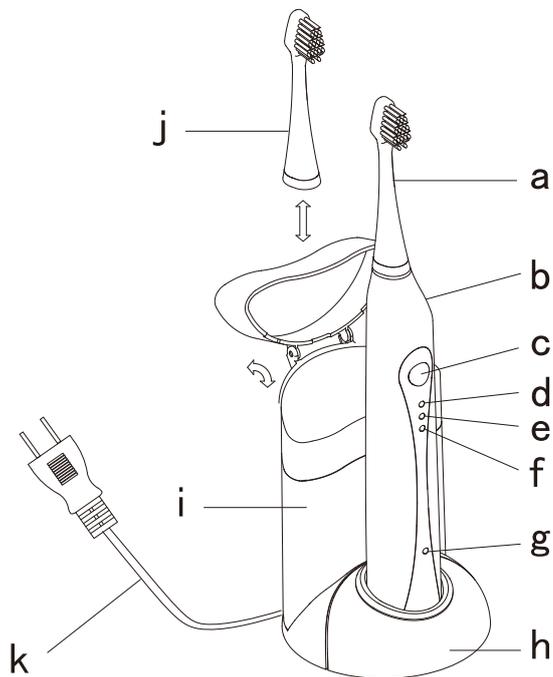
充電器を浴室で使用しないでください。また、水につけたりかけたりしないでください。

商品内容の確認



電動歯ブラシ本体	1 個
充電器	1 個
替えブラシスタンドカバー	1 個
ブラシ（替えブラシ）	3 個
取扱説明書	1 冊

各部の名称



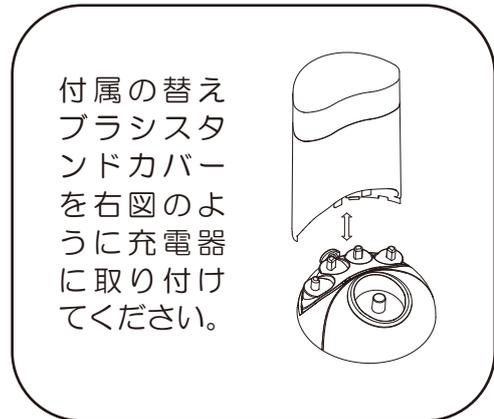
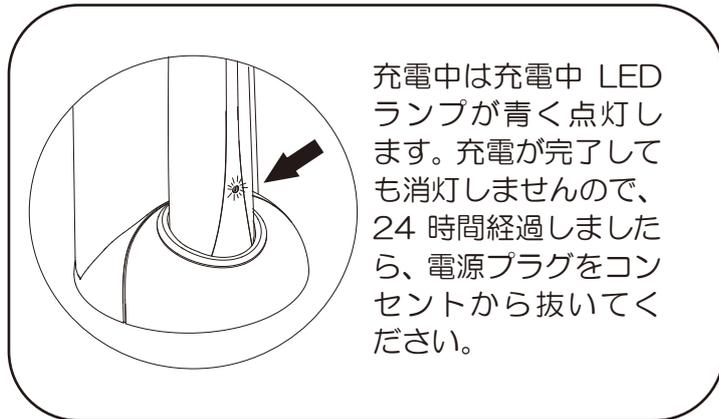
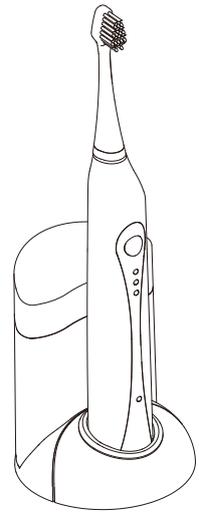
- a. ブラシ
- b. 電動歯ブラシ本体
- c. モード切り替えスイッチ
- d. H : High (通常) モード LED ランプ
- e. S : Soft モード LED ランプ
- f. M : Massage モード LED ランプ
- g. 充電中 LED ランプ
- h. 充電器
- i. 替えブラシスタンド
- j. 替えブラシ
- k. 電源ケーブル

充電をする

*はじめて本製品をお使いになるときは、まず充電をする必要がございます。

1. 充電器の電源プラグをコンセントに差します。
2. 電動歯ブラシ本体を充電器に右図のように置いてください。

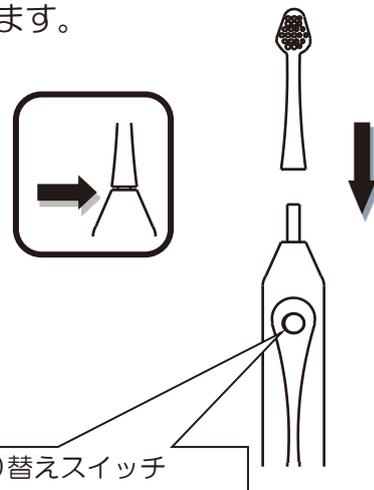
- * フル充電まで約 24 時間かかります。24 時間経ちましたら、電源プラグをコンセントから抜いてください。
- * バッテリーは、フル充電で 1 回 2 分のご使用で約 30 回ご使用頂けます。
- * 充電器の使用環境は約 15～35℃です。10℃以下で充電をしますと使用時間が短くなることがあります。また、5℃以下では充電しない場合がありますのでご注意ください。



使い方

1. ブラシを電動歯ブラシ本体にしっかり取り付けます。

- * ブラシと電動歯ブラシ本体の間に隙間がありますが、動作に必要なものであり、異常ではありません。
- * ブラシを抜く際は、ブラシをまっすぐに引き抜いてください。
- * ブラシを斜めにして抜いたり、ねじりながら抜きますと故障の原因になりますのでおやめください。



2. 電動歯ブラシ本体をにぎり、ブラシを口内へ入れます。
 - * 歯磨き剤が飛び散る可能性があります。モード切り替えスイッチを押す前にブラシを口の中へ入れてください。
3. モード切り替えスイッチを押して、モードを選択します。
 - * 動作していない状態で、切り替えスイッチを押すと「H」ランプが点灯し、Highモードが作動します。
 - * もう一度切り替えスイッチを押すと、「S」ランプが点灯し、Softモードに移行します。
 - * さらにもう一度切り替えスイッチを押すと「M」ランプが点灯し、Massageモードへ移行します。
 - * もう一度切り替えスイッチを押すと電源が切れます。

ランプ	モード	動作
H	H i g h	通常の歯磨きモード
S	S o f t	歯ぐきの状態が気になるときの歯磨きモード (「High」では、磨き感が強く感じられるときにご使用ください)
M	Massage	歯ぐきをお手入れをするときのモード

- * 各モードは、20 秒毎に振動が変わります。振動が変わりましたら、磨く位置を変えてください。

4. 使用をやめる時は、口内でモード切り替えスイッチを押して動作を止めてから、ブラシを取り出してください。



注 意

-  歯のお手入れ以外には使用しないでください。
-
-  落としたり乱暴に扱わないでください。
-
-  外観を損なう恐れがありますので、整髪料・ハンドクリームなどが電動歯ブラシ本体に付着しないように注意してください。

使い終わったら

電動歯ブラシ本体とブラシのお手入れ

1. ブラシを電動歯ブラシ本体から取り外します。
 - * ブラシをまっすぐに引き抜いてください。
 - * ブラシをひねりながら引き抜かないでください。
2. ブラシを流水でよく洗い流します。
 - * ブラシの内側や底面部の汚れを十分に洗い流してください。
 - * ブラシの毛を強く引っばらないでください。毛が抜ける原因になります。
 - * 80℃以上のお湯では洗わないでください。
 - * 水洗い後は、よく振って水気を切ってください。
3. 電動歯ブラシ本体を水洗いしてください。
 - * 電動歯ブラシ本体を傷つけたり、固いものでこすったりしないでください。内部に水が入る原因になります。
 - * 40℃以上のお湯で洗ったり、電動歯ブラシ本体を水の中に放置したりしないでください。
 - * 水洗いが終わったら、タオルで丁寧に水をふき取ってください。
4. 電動歯ブラシ本体を充電器に戻してください。
 - * 電動歯ブラシ本体を充電部に、ブラシは替えブラシスタンドへ置きます。

充電器のお手入れ

1. 電動歯ブラシ本体とブラシを充電器から取りはずしてください。
2. 乾いたタオルで充電器の表面を拭いてください。
 - * 水で洗い流したりしないでください。内部に水が入り故障の原因になります。

ブラシの購入に関して

ブラシは消耗品です。毛先の先端が広がったら交換時期です。ご使用頻度などにより交換時期は異なりますが、1ヶ月を目途に交換ください。交換ブラシは、販売店か下記までお問い合わせください。

輸入元	有限会社イーグルジャパン
電話	0570-00-1577
メール	support@eaglejapan.tokyo.jp
お問合せ受付時間	平日 9:30-17:00 (土日祝日は除く)
ホームページ	http://eaglejapan.tokyo.jp

故障かなと思ったら

こんな時	考えられる原因	対処のしかた
ブラシの動作がガタガタする。	電動歯ブラシ本体にブラシが正しく取り付けられていますか？	一度ブラシを取り外し、取り付けなおしてください。
動作しない。振動が弱い。	充電電池の容量が減っていませんか？	充電器に電動歯ブラシ本体を置いて、充電をしてください。
電動歯ブラシ本体と充電器が温かい。	使用中は温かくなります。	故障ではありません。
電動歯ブラシ本体を充電器に置いて、充電ランプが付かない。	充電器の電源ケーブルはコンセントに差し込まれていますか？	電源プラグをコンセントに差し込んでください。
充電しても使用時間が短い。振動が弱い。	使い始めや長時間放置後であったり、使用中に動作が停止したりしませんでしたか？	24 時間、充電をしてください。
24 時間以上充電しても使用時間が短い。振動が弱い。	充電電池の寿命が考えられます。	充電電池の交換はできませんので、電動歯ブラシ本体の廃棄をお願いします。

廃棄時の充電式電池の取り外し

製品を廃棄される前に、必ず電動歯ブラシ本体のスイッチを入れ、製品が動作しなくなるまで完全に電池を使いきってください。その後、以下の手順に従い、充電電池を取り外し、お住まいの地域の規則に従って処理をしてください。

1. 電動歯ブラシ本体（以下「本体」）を裏返しにします。
2. 本体裏にあるネジを（+）をお手持ちのドライバーで取り外します。
3. 本体中のツメをつまみ内側にするか、ツメを切ってしまいます。
4. 本体のツメを内側にしたまま、本体の軸を押し込みます。
5. 周囲のテープを取り外し、充電電池を取り出します。
6. 取り出した使用済み充電電池の廃棄方法は、各自治体の担当窓口にお問い合わせください。

仕様

振 動 数	：約 40000 回／分
電 源 方 式	：充電方式
M O D E L 名	：EJ-CA030-BL／EJ-CA031-SV
充 電 時 間	：約 24 時間（フル充電）
使 用 時 間	：フル充電で約 30 回（1 回 2 分）
定 格 電 圧	：AC100 V／ 50-60Hz
使 用 蓄 電 池	：ニッケル水素電池（DC3.6V 650mAh）
消 費 電 力	：1.5W（充電時）
サイズ（本体）	：最大 32mm（直径）×182mm（高さ）

保証とアフターサービスについて

修理・お手入れ・使い方等は、まずお買い求めの販売店にご相談ください。

以下は、購入の際に記入されると便利です。

ご購入日（お届け日）： ご購入先： 電話番号： ※ インターネットで購入されたお客様は、購入時の注文メールや納品書など一緒にして頂くと便利です。

保証書													
商品名	音波式電動歯ブラシ tsuru-ri												
お客様	お名前 様												
	電話番号												
	住所												
取り扱い販売店・住所・電話番号													
保証期間	お買い上げ 年 月 日 より6ヶ月												
<ul style="list-style-type: none"> ● 保証規定 保証期間内に、本書の注意書きに従った使用で故障した場合、無償修理若しくは交換致します。本書は日本国内においてのみ有効です。 ● 免責事項 <ol style="list-style-type: none"> ① 使用上の誤り、または不当な修理改造による故障や破損 ② お買い上げ後の、落下や衝突などによる故障や破損 ③ 天災等不可抗力による故障・損傷 ④ 販売店名の記載や販売店納品書・レシート・メールなどが無い場合 ⑤ 使用による電動歯ブラシ本体の変形、変色 ⑥ 消耗部品が消耗し、交換を要する場合 ● 販売店へ お買い上げ日、貴店名、住所、電話番号など記入の上、保証書をお客様へお渡しください。 ● 商品に関するお問合せ先 <table style="width: 100%; border: none;"> <tr> <td style="width: 50%;">(輸入元) 有限会社イーグルジャパン</td> <td style="width: 50%;">イーグルジャパン物流センター</td> </tr> <tr> <td>TEL 0570-00-1577</td> <td></td> </tr> <tr> <td>お問い合わせ受付時間</td> <td>〒278-0051</td> </tr> <tr> <td>9:30～17:00（土・日・祝祭日は除く）</td> <td>千葉県野田市七光台 164</td> </tr> <tr> <td>電子メール：support@eaglejapan.tokyo.jp</td> <td></td> </tr> <tr> <td>ホームページ：http://eaglejapan.tokyo.jp</td> <td></td> </tr> </table> 		(輸入元) 有限会社イーグルジャパン	イーグルジャパン物流センター	TEL 0570-00-1577		お問い合わせ受付時間	〒278-0051	9:30～17:00（土・日・祝祭日は除く）	千葉県野田市七光台 164	電子メール：support@eaglejapan.tokyo.jp		ホームページ：http://eaglejapan.tokyo.jp	
(輸入元) 有限会社イーグルジャパン	イーグルジャパン物流センター												
TEL 0570-00-1577													
お問い合わせ受付時間	〒278-0051												
9:30～17:00（土・日・祝祭日は除く）	千葉県野田市七光台 164												
電子メール：support@eaglejapan.tokyo.jp													
ホームページ：http://eaglejapan.tokyo.jp													

Rev.1710-1